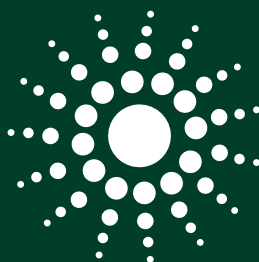


Creemos que:

- nadie debe vivir con dolor.
- nadie debe vivir con miedo.
- nadie debe morir sintiéndose solo.
- todo el mundo merece poder *participar* en su propio cuidado y no ser sólo un paciente.
- los niños merecen tener su luto respetado y sus vidas celebradas.
- estamos cambiando la manera en la cual la gente afronta el vivir, el morir y la muerte para el bien.



SAN DIEGO HOSPICE
and The Institute for Palliative Medicine



SAN DIEGO HOSPICE
and The Institute for Palliative Medicine

Ud. importa.™

San Diego Hospice and The Institute for Palliative Medicine

4311 Third Avenue, San Diego, CA 92103

619-688-1600 llamada local 24 horas al día

866-688-1600 llamada gratuita 24 horas al día

info@sdhospice.org

www.sdhospice.org

Un hospicio licenciado por el estado de California
Un hospital:hospicio especial licenciado por el estado de California
Un hospicio certificado por Medicare
Acreditado The National Institute for Jewish Hospice

© 2009 San Diego Hospice and The Institute for Palliative Medicine

Los Centros de Hospicio de San Diego y el Instituto para Medicina Paliativa son organizaciones sin fin lucrativo de clasificación 501 (c)(3) que dependen del apoyo caritativo para mantener sus programas y servicios.

Para los niños

respetar su luto
y celebrar sus vidas

Ud.

Nuestro método integral

Para el niño que está enfermo

Somos expertos apasionados en aliviar el dolor y mejorar la calidad de la vida. Aliviamos de inmediato los síntomas físicos y luego nos ocupamos del consuelo emocional y espiritual del niño y de la familia.

Para el niño que está de luto

Cuando un niño pierde a un ser querido, el modo en el cual se le apoya en su estado de luto puede hacer una gran diferencia en la manera en que su vida sigue desarrollándose con su familia. Disponemos de consejeros con experiencia que proporcionan consejos, consuelo y una variedad de terapias según lo apropiado para la edad y las necesidades de cada niño.

Para el niño nonato o recién nacido y la familia

Para aquellas familias que se enfrentan a la tragedia de un nonato o recién nacido con una corta esperanza de vida, nuestros programas perinatales ofrecen consuelo, consejos y recursos desde el diagnóstico hasta el parto e incluso más adelante.

Características especiales del Programa para Niños

Nuestra experiencia extensa con la atención pediátrica paliativa significa que nuestro personal ha organizado su propio equipo de expertos que consta de doctores, enfermeros y cuidadores para practicar esta clase de trabajo desafiante. Se requiere de cada miembro de este equipo la mayor compasión y dedicación.

De todo lo que hacemos en el Centro de Hospicio de San Diego y el Instituto para Medicina Paliativa,

el trabajo que hacemos con los niños puede ser lo más difícil. Y a la vez, lo más inspirante.

Nada nos quiebra el corazón tanto como un niño que está sufriendo.

Es por eso que hacemos todo lo que sea necesario para aliviarle el dolor físico y emocional.

También, es por eso que nos encontramos profundamente conmovidos no sólo por el alivio que les podemos ofrecer a los niños y sus familias, sino también por nuestra habilidad de devolverles días llenos de vida y amor.

Somos únicos entre los otros hospicios de San Diego—quizás porque es muy difícil ofrecer un programa para niños tan integral como el nuestro creado específicamente para ellos.

Y la verdad, no podemos imaginar el Centro de Hospicio de San Diego sin tal programa.



Verónica con su hija, Annette.

La coordinación directa con proveedores actuales de servicios de salud y las escuelas asegura la continuidad de atención profesional.

Se brinda atención donde sea mejor para el paciente. Nuestra flexibilidad nos permite disponer de todos nuestros servicios en la casa del paciente o en un ambiente acogedor tal como el Centro para Pacientes Internados (Inpatient Care Center).

Se dispone de servicios de consejería para individuos y familias. Estos servicios ofrecen consejo especial para ayudar a tomar decisiones sociales, médicas, espirituales y financieras.

Respuestas a sus preguntas

¿Quién paga estos servicios?

Medi-Cal, compañías de seguro médico particulares y por cuenta propia. Tenemos consultores financieros disponibles para atender a aquellas personas sin seguro o con recursos financieros limitados.

¿Quién puede pedir por una evaluación al Programa para Niños?

Cualquier persona—aunque la mayor parte de las solicitudes viene de los profesionales de servicios de salud. Para iniciar el proceso, por favor, llame al **1-866-688-1600**. Podemos programarle una visita informativa gratuita que le ayudará a determinar si el Programa para Niños cumple con sus necesidades.



SAN DIEGO HOSPICE
and The Institute for Palliative Medicine